



N12<527804596 021





Arbeiter in der Tamil-Miffion.

(Fortfehung.)

9. Dr. Karl Granf und die Kafte in der Tamil-Quission.*)

ließe fich noch von mehr als einem Tamil-Miffionar, ber feinen Lauf im Frieden vollendet bat, eine erbauliche Stigge entwerfen, wie von ben Londonern 2B. D. Drew in Mabras und Ch. Mault in Nagertoil, ben Amerikanern Poor und Scubber und Andern. Doch brangt fich und bei ber Betrachtung ihrer Birtfamteit fein augenfällig darafteriftifder Bug auf, ber bie Schilberung berfelben bejonders untbar machen wurde; von bem Manne aber. ber eine gemiffe Art ber Reisepredigt für feine specielle Aufgabe erfannte und bis gu feinem fruben Tobe treu betrieb, pou Th. Ragland, ift in biefen Blättern bereits bas Bichtigfte erzählt worben (Miff. Mag. Juni 1859). Bir fcliegen baber biefe Reibe von Arbeitern in ber Tamilmiffion mit bem leben eines Landsmanns. ber zwar nicht felbst Miffionar mar, aber burd feine Birkfamkeit als Miffionslehrer und eleiter, wie als Dolmetider bes tamilijden Boltsgeiftes einen fehr bebentenben Ginflug auf biefen Theil bes Miffionsgebiets ausgeübt bat.

Sohn eines anhaltischen Webers (geb 6. Februar 1814) wurde Karl Graul um seiner ausgezeichneten Talente willen frihe von frommen Lehrern zu höheren Stubien angeleitet und glänzte balb burch die blibenbe, fraftige Sprache seiner Auffähe, seinen Wissensburft und tiefes Naturgesubl bei eigenthumlicher Ungelenkseit seines

^{*)} Dr. A. Grauf und seine Bedeutung für die lutherische Mission, von G. Hermann. Halle 1867. Dazu Granfs Schriften, Hallische Missionsnachrichten und Evangelisch-lutherisches Missionsblatt, Panuphlete n. f. w.

Wesens. Die Universität Leipzig hatte er 1834 kaum bezogen, als er sich burch Löfung einer theologischen Preisausgabe einen Ramen machte; er verließ sie 1838, im Schriftzlauben so fest gegründet, daß sein Eraminator, obgleich er ihm bas beste Zeugniß ausstellen mußte, ihm boch — um seiner Richtung willen — teine Aussicht auf Anftellung im Dessausschaft führen kinden ihrig ließ. Er wurde baher Haussehrer in einer englischen Familie, welche ihren Kindern in Italien französissichen Unterricht verschaffen wollte; schnell lernte er alle drei für beise Stelle nöthigen Sprachen und machte sich sofort daran, den Dante zu übersehen.

In Livorno war es bann, baß ber Jubenmissionar Ewald (1840) ihn für ben Dienst ber Mission in Jerusalem anwarb. Er sagte zu und reiste nach Deutschland zurück, um mit seiner Braut vereint bem heiligen Lande zuzueilen. Doch zerschlus sich ber Klan an konsessionellen und anderen Bebenken; Graul aber heiratstete und tehrte, bichtete, übersetzt weiter, bis der Kuf zum Borstand ber Dresbener Mission (1843) ihm einen willsommeneren Wirkungskreis

eröffnete.

Die Dresbener Miffionsgesellichaft, früher ein Silfsverein ber Basler Gefellichaft, hatte fich 1836 zu einer ftrenglntherifchen Saltung jufammengeschlossen und außer einer furzlebigen Unternehmung in Auftralien ben Miff. Corbes (1840) ins Tamilland abgeordnet, an ben fich balb zwei weitere Miffionare, Dos und Schwarg, anichloffen. Alles war noch im Werben, als Graul (Marg 1844) bas Miffionshaus betrat. Er unterrichtete nun bie Miffionszöglinge, indem er fie besonders in ben Geift ber reinen Lehre einzuführen fuchte, bie er in feinem Buchlein, "bie Unterscheibungelehren ber verschiebenen driftlichen Bekenntniffe", aufs icharffte bestimmte mit Angabe aller irgend ungesunden Richtungen. Sobann rief er bie Rirden bes lutherischen Bekenntniffes zu eifriger Betreibung bes Miffionswerkes auf und erreichte in biefer Arbeit große Erfolge. Beil ihm ferner immer beutlicher murbe, bag bie Diffion fich auf Inbien gu concentriren habe, wo wenige, aber möglichft tüchtig gebilbete Miffionare allein ber Aufgabe genügen fonnten, einen neuen Grund gn legen, weniger burch Ginzelbetehrungen, als burch firchliche Maffenerziehung, verpflanzte er (1848) bie Miffionsschule nach Leipzig, um im Unichluß an bie Universität eine gründliche Bilbung ber Zöglinge gu ergielen und fie gugleich ber "ichablichen" Ginwirfung eines pietiftischen Kreises in Dresben zu entziehen. Wit Halle und Kopenhagen wurden fruchtbare Berbandlungen angefnüpft, in Folge beren nuu Leipzig in das Erbe ber Trankebarischen Mission eintrat.

Draugen hatte nämlich Corbes in Berbindung mit bem letten banifden Baftor fich in bie unerquidlichen Berhaltniffe Trantebars eingelebt, welche ein Zwift bes Gouverneurs mit bem Amtegenoffen noch verbitterte, bis biefer 1843 Inbien verließ. Corbes mar gunächst bort nur gebulbet, baber bie zwei nachgefanbten Mitarbeiter vorerft anderswo offene Thuren fuchten; nach Annbiens Abgang aber wurde er ale banifcher Bafter von ber Beborbe angeftellt. Als balb barauf Trankebar (1845) an bie Englander verkauft murbe, bat bie Gemeinbe, fie boch ber lutherifchen Miffion zu übergeben, was burd einen Bertrag bes banifchen Miffionskollegiums mit bem Dresbener Miffionskomite (1847) gludlich bereinigt murbe. Etwa 1600 Chriften mit 5 Ratecheten, 16 Schullebrern, allen Grunden und Gebanlichkeiten giengen in bie Banbe ber beutichen Miffionare über, zu welchen als vierter Appelt ftieg. Dazu tam (1845) bie von ber firchlichen Miffion aufgegebene Station Manaweram (nur acht Stunden von Trankebar), bie ein frommer Englander für 3500 Rupies an sich brachte, um sie - mit etwa 80 Seelen an Miff. Dobs zu übergeben. Gin ichoner Boben für eine ausgebreitete Miffionsthätigfeit im Rameri Delta mar bamit gewonnen.

Derselbe sollte sich noch bebeutenb vergrößern. Im Gebiet bes Toubiman Rabscha (40 Stunden von Trankebar) hatte seit 1836 eine unabhängige indische Mission gewirtt, welche endlich sich an die Amerikaner in Madura auschloß. Diese konnten die Bedürsnisse des entlegenen Zweigs nicht befriedigen, namentlich nachdem sie 1847 bie Kaste zu bekämpsen sich entschlossen, hatten, nud zeigten sich bereit, die Station Pubukotta mit allem Zubebör den Lutheranern zu übertragen. Dankbar nahmen diese die Gade an (1849). Gin Tändene von mehr als 200,000 Seelen, darunter etwa 190 evangelische Ebristen, war damit ihrer Wirssamsteit geössuch. Der langsame Weg der Einzelbekehrungen, mit welchem andere Missionen dem Grund legen, war beiser neueintretenden erspart: sie konnte gleich mit Dryganisirung und Fortbildung von Gemeinden ihr Wert beginnen. Andererseits nußte sie dabei dem schon Gewordenen, ja Erstarten, dem zähen Branch dieser Ghristen, in einem Grade Rechnung

tragen, wie das Missionaren, welche erst Gemeinden sammeln, sich nicht Leicht aufbringt.

Bebenklicher mar ber nachfte Schritt. Die alte Beperi Gemeinde in Mabras, einft von Fabricins und Geride gefammelt, hatte sich megen eines Raftenftreits, ber von ben englischen Leitern ftreng abgeurtheilt wurde, von biefen losgefagt; einige wollten zu ben Römern, andere zu ben Unitariern übertreten, einige gar zu ben Beiben gurudfehren. Es maren über 400 Leute, von einem Ratediften nothbürftig zusammengehalten. Corbes trat mit ihnen in Unterhandlung (1848) und bie Gefammtfonfereng ber Intherifden Miffionare befchloß, auf bie Bufage bin, ben Raftenunterschied beim heiligen Abendmahl fallen zu laffen, fich ihrer anzunehmen. Miff. Kremmer zog nach Mabras, traf bie Gemeinde freilich in febr traurigem Buftanbe, ba alle Bucht verschwunden mar, nahm aber balb, "faft jeben Sonntag " neuhingutommenbe Glieber ber englischen Rirche in biefelbe auf. Raturlich murben bamit alle anberen Miffionare in ber hauptstadt vor ben Ropf gestogen; benn jedes Borgeben gegen bie Rafte, welche gerabe bamals von ben Miffionaren als ber größte Matel bes tamilifchen Chriftenthums ertannt und lebhaft befampft wurde, namentlich nachbem Underfons befehrte Sünglinge fich febr entschieben barüber ausgesprochen hatten (November 1845 in öffent: licher Distuffion und im "Berolb"), fcbien nun burch bie Begunfti: gung berfelben feitens ber Lutheraner faft unmöglich gemacht.

Eine Zuschrift ber Mabras-Konferenz an bie letteren, sie zu brüderlichem Zusammenwirfen einzuladen, wurde von ihnen in lateinischer Antwort abgesehnt. Sie rühmten sich, den Tamilchriften reines Wort und Saframent wiederzubrüngen, richteten den Gottesbienst mit Lichtern und anderen Symbolen schwiederichen in und legten besonderen Werth auf das Kreuzeszeichen, welches auch über ihrem Antwortschreiben prangte. Einige der neuen Priester giengen nun im weißen Talare herum, von desse die Gürtel ein Krucisik beraddert, schwieder gebrauchten Weihren Gürtel ein Krucisik beraddert, schwieder und Antweisten founten seihrauch ze. Den Engländern, Schotten und Amerikanern kouten sie damit nur als verkappte Römer erscheinen, welche nun alle Welt ausschehren, der Einen wahren Kirche, der saframentalen, sich anzuschließen. Wenn aber dies der alte, eigentliche Tamil-Protestantismus angerühmt wurde, so lag etwas unheimlich Lodendes in der damit herkömmlich

verknüpften Dulbung ber Kafte. Es war bamit boch eigentlich gefagt: 1) Romm herüber zu uns, fo empfängst bu mehr als fonft irgendwo, ben mahren Leib Chrifti, die volle Sakramentegnabe. 2) Es foll bich aber weniger toften ale jedes fonftige Chriftenthum, benn bu branchst bie Rafte in Saus und Sof nicht aufzugeben, wie bie Reformirten ungereimter Beife verlangen. hiemit tonnte eine Gemeinbefammlung angebahnt fein, wie man fie bisher noch nie unter Brotestanten gesehen hatte. Schon feit 1847 wußte man von Tanbichaur, bag bie Gemeinde bort gern zu ben Lutheranern gurudtehren würde, obwohl fie fich nicht an ber reformirten Lehre, fondern nur an ber ftarren Form ber englischen Rirche ftoge. In Pubutotta aber war benen, die fich gegen die Amerikaner auflehnten, bemerkt worben, faliche Lebre konnte ein Grund gur Trennung fein, ein Bint. ben fie alsbald ichlau benütten, ohne bamit bei Diff. Ochs etwas ju gewinnen. Für andere unzufriedene Tamildriften indeffen mar bamit bas Schlagwort gegeben, mit bem fie fich binfort leicht ihren bisherigen Leitern entziehen fonnten. Mehrere Gemeinden maren auch um ihrer Raftengabigkeit willen von ben Englandern bereits aufgegeben worden, und wurden nun eine leichte Beute ber Leipziger.

Es war eine fritische Zeit für die Mission. Graul hatte schon vor 1848 erfannt, daß er der Leitung des Werks nur gentigen könne, wenn er selbst an Ort und Stelle die schwierigen Fragen, die mit den Bedürsnissen des Tamitvolkes und dem "Ausbau und der Alerundung" seiner Mission zusammenhiengen, gründlich untersuchte. Er hatte bisher keine indischen Studien gemacht, wie das Missionseblatt, das er redigirte, genusgam anzeigt; es behalf sich 3. B. wie die andern deutschen Missionskriften in indischen Namen mit der absolventischen Orthographie der Engländer. Run aber warf sich Graul erustlich auf Tamil und Sanskrit, bereitete sich tichtig auf seine weite Reise vor und widmete ihr sast vier Jahre seines Lebens (1849—53).

Ihre Kosten wurden vom Grasen Einstebel, Dr. Niemeher in Halle und andern Freunden bestritten. Auch die ostindische Compagnie unterstützte bieselbe, als Graul ihr seine Bitte vortrug. Bei dieserweit traf er mit dem von Madras frank zurüczekteten Anderson in London zusammen (Mai 1849), der ihm das Wort entgegenwarf: "Ihre Missionare thun dort ein Teufelsgeschäft."

Auf sein "saft weibliches Gemüth" machte ber Borsall solchen Einbruck, baß er in seiner eingehenden Beschreibung von Madras Undersons Namen gar nicht erwähnt.*) Es scheint aber sehr erklätzlich, wenn der schwerkranke Borsechter der entschiedennisten, saft gewaltzamen Einzelbetehrungen in Madras gegen den Bersuch von Massensagelungen, bewirkt mittelst der täuslichen Biedergeburt und sakramentaler Heitigung, unter Beibilse schoungsvoller Behandlung des Kastendrauchs, so start und berb protestirte.

Graul bat feine Reifeerfahrungen wiederholt beschrieben, gulet in feinem fleifig ausgearbeiteten Berte "Reife nach Offinbien über Balaftina und Egypten. Leipzig 1854-55." Er ift fein Reisenber, ben es nur immer vorwarts treibt gu neuen ganbern und Gegenftanden; vielmehr mangelt ihm die eigentliche Banberluft, die Leichtigfeit ber Bewegung, die Gleichgiltigfeit gegen bas Entbehren gewohnter Genuffe 2c. in hohem Grade. Aber wo er hintommt, ba hat er offene Mugen und Ohren; wie eine Biene tragt er Alles gufammen, was er felbft gefehen, von Undern gebort, in Buchern gefunden bat. Er weiß feinen Stoff fowohl fritisch zu fonbern, ale auch gleich= mäßig zu verarbeiten, fo bag Gelbfterlebtes und Entlehntes taum gu untericheiben ift. Und bagn ber Bauber einer plaftifchen Darftellung, die alles Neue und Fremde möglichst anschaulich foilbert, eine feine Gruppirung, die Lichter und Schatten fallen läßt, ohne bag eine Buthat ober Abfichtlichkeit bes Beobachtere fich verrath, eine gefchmad: volle maghaltende Brofa gewürzt burch finnvolle, lieblich flingende Bebichte. Das Werf zeichnet fich aufs Bortheilhaftefte vor ben mei= ften Reifebeschreibungen frommer, miffenschaftlicher und aftbetischer Bilger aus, indem es bie beften Seiten von allen vereinigt. Sein Egopten gu lefen, ift ein mabrer Genug; feine Befdreibung ber tamilifden Länder= und Bolteverhaltniffe greift weiter und tiefer als bie Leiftungen irgend eines Borgangers.

[&]quot;) Sermann S. 102 eräältt: "Ein englisser Missionar, dem er als Director ber Inthertissen Mission vorgestellt wurde, redete ihn an: "Sie wollen also mit Jörer Mission ben Teusel dienen," — eine Aurede, welche Graul sir die eines Wahmwisigen balten mußte. bis er mertte, daß diese ungehnde Eiser 'Kaite' und 'Zeusel' zu identificiren pstegte." Die Darstellung, welche der Tert gibt, stift sich auf Grauls mitwolide Mittiefilmg im März 1850.

Doch wird bem Rundigen ein Mifftand nicht entgeben. Für Graul ift bie lutherische Rirde "bie Brant bes Allerhochsten"; fie bat ben Beruf, "ben übrigen firchlichen Gemeinschaften, die fich mehr ober minder vom Wind menfchlicher Lehre von ber Fahrte bes gottlichen Wortes haben verschlagen laffen, als Leuchthurm an bienen. bamit fie fich vom Mittelpunkt reiner Lehre nicht gang hinmeg verlieren. Wer am Abendmahl einer Konfession Theil nimmt, die nicht bie feine ift, beuchelt " 2c.*) Er theilt ben Glauben, ber an einem Nahresfest feiner Gefellicaft (1850) etwas plumper in ben Worten ausgesprochen murbe: "Die Rirche Gottes bat feine Schweftern, es gibt neben ihr nur Menschenkirchen und Geften, Rirchen bes 3n= fates ju Gottes Wort und bes Abidneibens. Die reformirten Rirden verweigern bem Borte Gottes ben vollen Glaubensgehorfam. Die lutherifche Rirde aber ift nicht erft vor 300 Jahren ans Licht gekommen; fie ift bie alte und baber auch bie mabre, einige, beilige und emige Rirche, für beren Gieg bas Bort fampft."

Daß Graul auch durch seine Reise und ihre Beschreibung für ben Sieg ber lutherischen Kirche einen Beitrag liefern wollte, sieht man seinem Werke auf ben ersten Blick nicht an; benn da er damit auf die gebildetsten Kreise zu wirken gesonnen ist, weiß er seine Feber sehr im Zanme zu halten und hütet sich vor jedem anmaßenden oder abgeschmaakten Vordängen seiner theologischen Ueberzengung. Miein die Boraußsehnung, daß Gott katholischen und reformirten Wisson nur einen zweiten Segen schenken könne, der erste aber Lutherischen ausbehalten sei, durchbringt doch seine ganze Anichauung und Darstellung. "Die mit sonsessionellen Eigentstümslichkeiten zusammenhängenden Mängelt" werden also bei den einzelnen Missonen geschickt vorgerüst; abgeseben von ihnen, beift dann biese und beies und beies und beies und beies

^{*)} Die Gesellschaft entließ 1854 zwei Missionare, die am englischen Wendemahle Theil geuwammen batten. Ihr Elatt theilt einmas (1838) eine irenische Robe von Prof. Delighch mit, worin mäßeghrochen wird, wie irensslich es sei, daß doch alle Kirchen und Sesten den Heiben die Gnadenmittel bringen, wenm gleich zweiselhaft bleibe, de Geriftus sich auch da mittbelle, wo das Abendunas Indst silftungsemäß verwaltet werbe (wie dei den Römischen). Dazu macht die Redaction solgende wunderliche Benerchung: "Beldes Gericht aber mitste für Reformirte (und Unitre) mit jedem Abendunaßsgnusse verbunden sein, wenn auch im reformirt und unitr) verwalteten 'Abendunaßt! Leiß und Blut Christi dargereicht und empfangen wirde! 1 Kor. 11, 29."

Mission eine "im Ganzen gesunde" und nach solchem Maaß des Lobes fühlt er sich frei, über alles Unnüchterne, allen Subsetkissuns, jedes taktsose Berfahren draußen und zu haufe zu klagen, und im Schönschen und Schönschen, in rasson, einseitigen, gefärbten Berichten einen "allgemeinen Fehler der gegenwärtigen Berichterstattung" zu entbeden und schaft zu rügen. Seinerseits aber bestrebt er sich, Alles auf ein möglicht geringes Waaß zu reductien. Schonungstos beckt er namentlich alle Schwächen untensissischer Unternehmungen auf, wie z. B. bei "der protestantsschen Aftervereinigung" im Bisthum von Jerusalem. Mit dieser scharfen Kritif hat Graul ohne Frage der Sache im Ganzen wesentlich genützt, denn die alte, naive Art der Wissionsberichte hatte sich nachgerade überlebt; im Einzelnen aber ließ er sich vielfache Willstührlichskeiten und Unrichtigkeiten zu Schulden kommen.*)

^{*)} Mis ein Beifpiel biene bie Baster Miffion im Tululande. Nach Grant scheinen die Miffionare gang angliffirt, indem ihnen die enge Berbindung mit englischen Freunden bedeutende Summen eintrage und ein gemiffes Unfeben bei ben Gingebornen verschaffe; fie besorgen baber ben anglifanischen Gottesbienft, Butlers Analogy fei das theologische Sauptbuch an ber Ratechistenichule ze. Die andere, unterbriidte, Geite biefer Zeichung mirbe enthalten, bag bie Deutschen ben Englandern auf ihren Bunich zwar predigten, jedoch gut deutsche Lehre, ben enger Berbundenen aber bas Abendmabl nur in der Miffionsfirche reichten; bag zwar Apologetif nach Butler gelehrt murbe, die Bibel aber, und bann Bengels Gnomon, ber in zwei Sprachen fiberfetzte lutherifche Ratechismus zc. als hampt: bucher figurirten. Graul läßt ben Anfang ber Gemeinde burch zwei in Kalifut getaufte Beiben gemacht werben, mas nicht ber Fall war; von ber Soleier Rafte fei noch nicht einer getauft (es war aber einer getauft). Die getauften Saras: watas seien keine rechten Brahmanen, ihre weiße Farbe bente auf arabische (!) Abstammung. Die getauften Subras follen an burgerlicher Ehre burch bie Taufe gewinnen, mabrend boch jeber Balmbauer, wenn er getauft wird, aus ber Rafte geftogen und von ihr gemieben wirb. Es fei bort eine Urt Ratechetenschule entstanden, ein erster Schritt von untergeordneter Bebeutung, nachbem bie frubere Erziehungsanftalt habe aufgehoben werben muffen, weil bie meiften Rnaben fich verliefen ze. In Babrheit hatte fich bie alte Anftalt in brei Abtheilungen, eine Gemeinbeschule, eine Industrieschule und eine Ratechetenschule entjaltet und getheilt. Die bisherigen Katecheten und Diakonen verbienen, nach bem Urtheile ber Miffionare felbft, faum fo genannt gu werden; mahrend gejagt worden mar, die vier Rateches ten seien mit Ansnahme eines Ginzigen eifrige, erprobte und nütliche, mahrhaft bekehrte Manner, die jedoch die nöthige Borbilbung nicht erhalten haben; ahnlich bie Diakonen. Und bergleichen mehr nach einem vierwöchentlichen Aufenthalt, in welchem jeber Miffionar fich bemubt hatte, bem Landsmann gu guter Renntniß

Dazu tommt noch ein anderer Umftand. Grant ift ganz in seinem Element, wenn er die Eindrücke der umgebenden Ratur, ober die Art der Bolfer und Stämme beschreibt, unter denen er sich bewegt; ausst tiesste aber wird sein Geist angesprochen durch die besten Erzeugnisse einer fremden Literatur. Dem Individuum beizukommen, ist weniger seine Sache. Und einem Manne der That, einem Charatter gegensbergestellt, kommt er leicht aus der Fassung; er spürt, daß sich ein solcher nicht so leicht in die ihm geläusigen Kategorien rangtren läßt, und rächt sich an der Spröbigkeit des unbequemen Gegenstandes durch Entwersen eines Zerrbilds ober durch Todt-schweigen.

Es scheint ganz unversänglich, wenn Graul einmal beginnt: "Der allgemeine Charafter jeder Mission ist bauptsächlich durch den konfessionerlen Eharafter der betressenden Missionare bedingt," und dann nach diesem Verderstat eine Mission abkapitett. In Wahrbeit aber wird vielmehr der Charafter jeder Mission, namentlich jeder jungen, durch den persöulichen Charafter der betressenden Missionare hanptsächlich bedingt sein, wenigstens aus Missionsgebieten, in welchen die Arbeiter sich gesibt haben, von der konfessionellen Spaltung, alse einer vom Herrn nicht angeordneten, sondern nur in Langmuth gestragenen zeitlichen Eristenssorm seiner Gemeinde möglichst abzusehen und mit einander brüberlich zu verkehren. Anders sich sreilich, wo der Missionar in der Konfession sin Leben sindet, da fällt, wenigstens scheiner, der Hauptnachbruct auf den Gemeingeist, von dem er sich getragen sichtlich, und das nicht blos in den Catholischen Kirchen.

Im Marz 1850 hielt sich Graul zehn Tage in Tschiratal auf, wo er ans ben Zusammensfellungen einheimischer Nachrichten und Excerpten von portugiesischen, italienischen 2c. Schriften, bie ber bortige Missonar sür eine Geschichte Malajalams ausgehäuft hatte, mit großem Fleiß ausschrieb, was ihm immer zu einer Einsicht in Land und Bolt verhelfen konnte. Am Palmsonntag aber besuchte er das nahe Kannanur, um auch einmal die Gemeinde zu sehen. Da begab es sich benn, daß Miss. Debich ihm mit einem unwillsemmenen Rath zu nahe rückte. Zurückgekehrt rief der Gast aust: "Rein, mit dem Manne könnte ich nicht zusammenarbeiten!" Die

ber gangen Miffion zu verhelfen. Rein Bunber, wenn bie Miffionare in ber Unbefangenheit ihres Gaftes fich getäuscht fanden.

Folge bes Bufammenftoges mar, bag bie Malahalam = Miffion , nament= lich aber bie Rannanur : Station in Grauls Schilberung besonbers fclecht megtamen; jene, inbem fie unter ber bezeichnenben Aufschrift "Die Baster Miffionsverfuche in Malahalam" gefchilbert murbe, mahrend fie doch einen langeren Beftand hinter fich hatte, als bas Leipziger Unternehmen im Tamilgebiet; biefe, indem bie Arbeit bafelbst in fast idullischer Beise als eine "großentheils paftorale" bar= geftellt murbe.*) Bon ber Bebeutung, die ein Mann wie Bebich für einen Miffionsanfang bat, tonnte ber Rrititer fich fo wenig einen Begriff machen, ale von ber Arbeit eines Rhenius ober Anderson; er umgeht bie Berfon mit fichtlichem Wiberwillen und fann nur ein Chave von Subjektivitäten erbliden, weil ihm feine Rategorien mehr Bichtigkeit haben als bas Gottesgeichent ursprünglicher, wenn auch ediger und einseitiger Berfonlichkeiten. Bebich burfte von fei= nem Standpunkte aus mohl fagen, er meine boch von Luther etwas mehr in fich zu haben als biefer Luther aner.

Ueber Eines wunderten sich die Baster ichon bei der ersten Begegnung mit dem Missonsbirektor. Man hatte erwartet, er werde sich über die schwierige, weitstünfige Kastenfrage durch geduldige Untersuchung des Thatbestandes ein Urtheit zu bilden bestrecht sein. Dagegen zeigte sich schwon in Mangalur, daß er ein fertiges Urtheit mitbrachte und dasselbe nicht ohne Gereizkheit eifrig versocht. Graul hat (E. M. 1853, S. 180) die Aeußerung, die ihm in den Mund gelegt wurde, "die Kaste habe Indien gerettet" mit Unwillen von sich abgelecht; er hat sie aber auf jeder Malayalam Station wiederholt, freilich nicht in dem Sinne, in welchem er sich gegen sie verwahrt. Es verhält sich damit folgendermaßen. Misson in seiner Borrede zu den State varauf ausmertsam, wie Abbe Dubois in seiner Borrede zu den Sitten und Gebräuchen der Kanaresen" sage, die Kaste habe in alter Zeit Indien vor Verwilderung und Entmenschung bewahrt; das nun, meinte Mögling, dürfe zugegeben werden, wenn auch jetzt dan nun, meinte Mögling, dürfe zugegeben werden, wenn auch jetzt

^{*)} Auch bier mehrere Unrichtigfeiten und schiefe Lichter. Zu Kannanur soll der Trovinzialgertichtsof sein, was nie der Kall war. Die Niedrigkeit der Gemeinderangsberigen wird in jeder Weise bervorgehoben, und in den angesührten Zahsverhältnissen geradezu übertrieben, dazenen verschwiegen, das dannals schowier Nazier Katechten geworden waren. Dei Erwähnung der Schulen wird der Nathertheite, nie würden, nebenbei gesagt, vielleicht auch einsach Bredigtpläte bieten; "nachdem der Gall berichtet worden war, sie werden als jolche benützt z.

unlängbar bieselbe bas Hauptbollwert bes Heibenthums gegen bas Christenthum geworden sei. Graul ergriff jenes Citat mit Freuden; er hielt aber die Kaste noch jett für ein Kleinod Indiens, welches "erhalten, geheiligt, verklärt, nicht abgeschaftt werden müsse; denn die Nationalitäten sollen nicht vertigt, sondern veredelt werden durch das Bort und die Sakramente." Dagegen wurde geltend gemacht, daß gerade das Kastenweien es sei, was die Entstehung eines Nationalicharakters und Bemeingesstes, eines lebendigen Staatsorganismus und Baterlandsssinnes den Indiern unmöglich gemacht habe. Kastenwesen und Nationalität seien zwei entgegengestet Vole. Graul dagegen beharrte darauf, die Kaste sei Nationalität und brauche blos geheiligt zu werden. Weitere Ersahrung hat ihn nur gelehrt, daß biese Urtheil etwas mediscirt und vorsichtiger gesaßt werden müsse. Mm Ende aber hat ihm doch die Kastenfrage die größten Leiden seines Lebens bereitet.

Ueber bie Entftebung ber Raften fann nach ben neueften For= idungen*) tein Zweifel obwalten. 218 bie Arier aus bem Funfftrom= land nach Guboften vorbrangen und nach und nach bas Bangesthal befetten, ftand ber alten bravibifden Bevolkerung, die fich entweber unterworfen, ober in die Gebirge gurudgezogen hatte, ber arifche Stamm im Bollgefühl ber Ueberlegenheit gegenüber. Die buntelfarbigen Besiegten, ob fie nun fich in ein bienendes Berhaltnig fanben, wie bas Bolf ber Subras, ober in ben Bergen ein robes Ragerleben fortführten, ichienen ben Siegern eine ichlechtere Art von Menschen, mit welchen feine Bermifchung ftattfinden burfte. Aber auch unter ben Eroberern ichieb fich nun die Daffe ber Stamm= genoffen (Vaischvas), die hinfort weniger in den mitgebrachten Beer= ben als im Unbau ber gewonnenen Lanberstrecken ihren Sauptbefit fand, mehr und mehr von ben friegeluftigen Baffentragern (ben Richatrias) und von ben begeifterten Gangern und Betern, welche vor Rampf und Opfer bie Götter anriefen (Brahmanas). Db bie letteren ober bie Rrieger ber bobere Stand feien, war damit noch nicht enticbieden: ale ber Thatenburft allmählich ausftarb und bie Religion bas wichtigste Beschäft murbe, entschied fich endlich, nicht ohne schwere

^{*)} Geschichte ber Arier von M. Dunker. Leipzig 1867.

Rampfe in mehr als einem Lande, ber Borrang ber Brahmanen, welche bann fich immer ichroffer von ben übrigen Stanben abgu= ichließen suchten, bis fie als Erbengötter fich ju geberben begannen. Die Lehre von ben Wiebergeburten brudte enblich ein beiliges Siegel auf diefes Suftem ber Geburtounterschiebe (dschati Geburt, b. h. Rafte); je nach ben Berdienften ober Gunben biefes Lebens wird ber Menfc bas nadhftemal in höherem ober niebererm Gefchlechte geboren; er fann Burm ober Gras, fann aber auch Lowe ober Barbar, fann Teufel ober Damon, fann endlich Ronig ober gar ein Engel werben. Das Bochfte aber ift erreicht, wenn er ale Brahmane geboren wird; bann hat er nicht mehr weit gum Gottwerben,

Ums Jahr 1000-800 vor Chrifto mochte bies Guftem gu feiner Bollendung gelangen; über Gffen, Trinken, Rleidung, Berührung und Bafchen tam nun eine Maffe von Borfdriften auf, welche möglichfte Abgrengung ber Raften bezweckten. Ruburin und Rubmift mit Mild und ihren Produtten gemischt mußten gegen Berunreini= gungen innerlich angewendet werben. Doch galten noch lange Ghen ber Brahmanen mit Sudrameibern, fie gelten fogar noch in etlichen Ländern (Malabar), nur bag bie Kinder folder Chen nicht mehr wie in frühfter Zeit ben Bater beerben burften. Beitere Stamme ber Urbevölkerung, wie die Tichandalas, murben nun in bas Raftenfuftem hereingezogen, und theilweise burch Ueberweisung unreinlicher Arbeiten (wie ber Hinrichtungen) noch weiter begrabirt.

Die Lehre ber Brahmanen beherrichte die Bemüther; die Gbleren fuchten burch qualvolle Bugubungen ben Rorper zu vernichten, und durch beständiges Denten bes Absoluten auch bie Geele zu er= tödten. Der große Saufen fügte fich wenigstens willig ben unab= fehbaren Rafte : und Reinheitsgeseten, und fo berrichte die Stlaverei ber Beburt, bie man als gottliche Fugung gebulbig hinnahm, mit einer Strenge, unter ber "man fich ben Buftand bes Bolfe nicht leicht gebrückt genng wird vorftellen fonnen".

Da erwachte ber Königssohn von Rapilawastu unter ftrengen Bugubungen gur Erfenntnig bes Urfprung ber Leiben; er beift barum Bubbha, ber Ermachte. Als Bettler und Brediger giebt er (feit 588 vor Chrifto) berum, bie Menfchen aus biefem Sammerthal ber Erbe gu befreien. Alles ift eitel; foll nun ber Schmerg aufhören, fo muß bas Berlangen, bie Leibenschaft vernichtet werben; bas geschieht, indem man fich von ber Empfindung befreit, und burch

Nachbenken bie gange Inbividualität auslofcht, bas eigene Dafein aufhebt. Dieje bochfte Stufe beißt Nirwana. Daraus ergibt fich nun aber eine einfache Moral: bring Rube in beine Ginne, lebe fo einfach, ftill und enthaltfam ale möglich, und betrübe bich mehr über bas Unglud bes Nachsten als über bein eigenes. Gei mitleibig, barmbergig und hilf allen Armen und Glenden; tobte nichts Lebenbes. Deine guten Berte verbirg, beine Gunden befenne vor ben Glaubensgenoffen. Wie ärgerten fich nun aber bie Brahmanen, als Bubbha auch ben unterften Rlaffen ben Gintritt in ben Stand ber Bufer geftattete, ale er auf offenem Martte nicht nur bie gwei= gebornen Arier, fondern auch Sudras und Tichandalen einlud, nicht in bober Sprache, fondern in gemeinfaglicher Beife! Erbarmend nabm er fich aller Mübseligen an und trat bem Sochmuth ber Brabmanen mit unbeschreiblicher Demuth und Sanftmuth entgegen. Es mar "ein Gefet ber Gnabe fur Alle", bas von ihm ausgieng. Gein Schüler Ananda traf ein Tichandalamabden mafferichopfend am Brunnen und verlangte gu trinten. Gie meinte, ale Tidandala durfe fie ihn nicht berühren. Er aber erwiedert: " Deine Schwester, ich frage nicht nach beiner Rafte, noch nach beiner Familie; ich bitte bich um Baffer, wenn bu es mir geben tannft;" und Bubbba nahm bien Mabden unter die Geweihten auf. Ber benet babei nicht an die Samariterin, welcher freilich gum Dant für ibr Baffer ein burftlöschenderer Trunk geboten murbe, als Buddha gu reichen vermochte!

"Die Tugenden fragen nicht nach den Kaften. Im schlechtesten Körper kann die beste Seele wohnen." Als äusere Nangordnung mag ja der Geschlechtsunterschied fortbanern, aber der Geist ist damit nicht gedunden; der Niedrigste kann zum gleichen heit gelangen wie der Höchtigste kann zum gleichen heit gelangen wie der Höchste Las waren die Lehren, welche nun, auch nachdem Buddh a gestorten war (543), eine unendliche Bewegung in ganz Indien hervorriesen. Seine eifrigsten Anhänger, die Bhitschu (Bettelmönde, die aber nie um eine Gabe bitten, sondern nur schweigend sie empfangen dursten), auch Stamman (Strebende) genannt, wohnten über die Regenzeit in Klöstern zusammen, und sernten sich aus den früheren Kastenregeln zu einem neuen Gemeinschaftsteben durchzuarbeiten; in den übrigen Monaten verbreiteten sie sich almosenempfangend und predigend durch alle Lämder. Sie haben ungeheure Ersolge erzielt. Keine Religion zählt jeht eine solche Masse von Beseinern wie der

Gott: und Bunder-lose Bubbhismus, wenn er auch nach Jahrhunderte langen Kämpfen aus seinem Geburtslande fast ausgerottet wurde.

Bar es nicht eine fehr einfache Folgerung, wenn die Lehre ber Brahmanen, daß "durch die Arbeit ber innern Beiligung ber Raften= unterichied für die brei oberen Geichlechter übermunden werden konne", nun auch auf bie niedersten ausgebehnt, wenn bem Stammgefühl gegenüber bas Recht ber Perfonlichkeit überhaupt wieder bervor= gehoben murde? Die Mermften gerade wurden von biefer Lehre am mächtigften angezogen. "Auch ber Tichanbala erhielt die Beihe bes Bhitidn", und gwar mit ber einfachen Formel: "Tritt bergu, gebe ein in bas geiftliche Leben!" Satten bie Brabmaneniculen alle möglichen Saartrachten eingeführt, jo gieng nun der Buddhift gang geschoren. Statt ber Altare, an welchen bisber nur bie Brabmanen geopfert hatten, kamen Bersammlungshallen (vihara) auf, in denen freilich auch mit ber Zeit Buddhabilber anfgestellt murben, wo aber jeder Raftenunterschied aufhörte. Die fahrenden Monche, die nirgende folde Berunreinigungen gu befahren hatten, wie fie ben Brahmanen von ben untern Raften ganglich gurudhielten, liegen unn ihr Wort bes Rathe und ber Ermahnung in allen Saufern boren; fie beteten bei allen Geremonien und beberrichten bald bie Bewiffen umfaffenber ale bie Brabmanen.

Nachdem bann ber große Tichanbragupta, aus nieberem Gefchlecht entsprungen, bie erfte umfaffende Monarchie Borberindiens geftiftet, und burd bie Sindhuvölker mit ihren freieren Raftenanfichten die erstarrte Bevölkerung der Gangesebene neubelebt batte (um 315), bekehrte fich fein Enkel Afoka (251) jum Buddhismus, durch welchen allein freiere Bewegung für Fürst und Bolf, sowie ber burch Alexanders Eroberung nothwendig gewordene fruchtbare Berkehr mit ber griechischen Civilisation möglich geworben war. Unter ihm berrichte vollfte Dulbung. "Man folle," fcbrieb er auf Stein, "ben eigenen Glauben ehren, aber burfe ben Anderer nicht ichelten. Rur Gin= tracht frommt. Möchten bie Befenner jebes Glaubens reich an Weisheit und glücklich burch Tugend fein!" Er verwendete fich bei ben griechischen Fürsten für bie Ausbreitung bes Bubbbismus, wie er bafür unter ben barbarifden Stämmen feines weiten Lanbes eifrig wirtte, und g. B. in Rafchmir bie Schlangenverehrung burch ben Buddbismus verbrangte. Battrien im Norben und Simbala

(Ceplon) im Guben murben burch feine Missionare Beimftatten eines eifrigen Bubbbafultus,

Dennoch vermochte auch der Buddhismus nicht die Indier mit neuer Thatkraft zu beleben. Er zeigte sich nicht start gerug, das Kassenwesen zu brechen, und nach sangen Kämpsen gelang es den Brahmanen, denselben vollständig niederzuwersen und auszuschließen. Durch die volle herstellung, ja Berschärfung des Kassenweiens kam es mun zur "Unterbindung des socialen Blintumsaufs"; dassselbe unachte, mehr als der Despotismus, jede nationale Erbebung, am Ende selbst die Bebauptung der nationalen Selbständigkeit zur Unmöglichkeit. Tolerant in der Lehre, ist der Brahmanismus allein inteserant in der Frage der Reinheit, im Kassenwesen; und damit ist dem Indier mur der oft geprüfte jähe Helenmuss des Duldens aehlieben.

Sobald aber bie Religionen bes Weftens einbrangen, verrieth fich bem Indier ihre Bermandtichaft mit bem Spfteme Bubbha's in bem für fie bebeutenbsten Buntte, in ber Raftenfrage. Auf Malabar, wo nach einander Juben, Manichaer, Reftorianer und Jatobiten, gulebt aber Minhammebaner als Geefahrer und Groffbanbler fich niederließen, murben fie alle fur Buddhiften befonderer Art gehalten. Ihre Bethäuser biegen barum vihara (ober palli, noch jest ber Name für Spnagoge, Rirde ober Mofdee), und ber gefcorene Ropf unterschied fie ale Baubbha's von ben Unbetern ber inbifden Götter. Gie burften unbehindert bie niedern Raften ober bie megen Ueber= tretung ber Raftengesete verftogenen Glieber ber höheren Geschlechter in ihre Bemeinschaft aufnehmen; die Aufgenommenen erlangten bamit alle Rechte, bie ben Fremben eingeräumt waren. Go machtig aber hat fid ber Kaftengeift auch bei ben bortigen Chriften (ben Rafranis) gezeigt, daß fie einmal felbit bie früher (in Mahobeverpatnam) ein= gewanderten als höhere Rafte von ben fpater angefiedelten Chriften bes Gubens (ben Sprern von Rollam ober Quilon) unterschieben, und bann mit ber Zeit fich gegen jebe Aufnahme, namentlich ber Stlaven wehrten. Es tommt noch jest auch bei protestantisch ge= wordenen Nafranis vor, bag fie bie Rirche nicht betreten wollen, wenn etwa ein Bulaja vom Miffionar hineingeführt worben ift.

So zeigt fich benn nach ber einen Seite bin eine ungemeine Reigung im gangen inbischen Bolte, auch bie neuen Berhaltniffe,

^{*)} Coweit nach Dunfer.

burch welche die Weltgeschichte in sein Leben störend ober förbernd eingreift, wieder durch das Kastenspitem einzudämmen ober unschädich ju machen. Daher kommt es, daß da und dort Muhammedaner sich auch in Kasten eingetheilt haben, und unter ben Wischlassen je und je Ansäte gune kastenstellt haben, und unter ben Wischlassen. Daranach läßt sich wohl behaupten: dem ächten hind seint bie Kaste gleichbebeutend mit dem Urgesetze des menschlichen Dasiens.

Aber nach ber andern Seite bin bat bie Reaktion bes urfprunglichen menfchlichen Gefühls gegen biefe aufgezwungene Schrante and niemals gefehlt. Der Bubbbismus in feinem Sabrhunderte langen Beftande legt bavon genugsames Zeugniß ab. Und gerabe in ber Tamilliteratur bat berfelbe, wie Graul wohl erkannte, tiefe Spuren anrudgelaffen. Much ift tein Reformator im Brahmanismus aufge= standen, ber sich nicht zuerft gegen die Raftenordnung, oder wenigftens gegen ibre finnlofen Uebertreibungen gerichtet batte. Rangta. ber Stifter ber Sith Religion, beschränkte, fein Nachfolger Gowinda verwarf bie Rafte aufe entschiebenfte; fie hatten gefun ben, bag bie Starte bes Islam in ber Gleichheit feiner Betenner liege, und mit welch anderen Baffen konnte man benfelben mirtfamer befampfen, als mit seinen eigenen? Go finden wir benn, bag Menschen aller Rlaffen unter die Siths (Schüler) aufgenommen murben, bag fie bann unterschiedslos mit einander fpeisten und freiten, baber ichon in einem Jahrhundert ein neues, überaus fraftiges Bolfsthum entftanb, beifen Glieber fich burch auffallend gleiche Buge auszeichnen. Beiter aber ift freilich auch mahr, bag mit bem Berfall biefer Religion bie Raftenunget wieber überband nabm. bag fich Untericbiebe unter ben einft Gleichen einschlichen, und nicht mehr alle Githe qufammen zu effen geneigt find. Nehnliches lagt fich bei Religionsftiftern wie Bafama, Ramanubicha, Rabir, Tichaitauja u. f. w. nachweisen: nämlich, fowohl ber neue Impuls, ber bem auftommenben Guftem burd Behauptung ber Unterschiedelofigfeit menfchlicher Geburt gegeben wird, ale bie Gefahr bes Burudfintens ins Raftenunwefen, fobalb ber erfte lebensvolle Unlauf erichlafft.

Noch inuner aber besteht in ben geheimen Berbrüberungen ber Hindu's verschiebener Kasten ein starker Protest gegen die Geburtesunterschiebe. Die Satti=Berebrer seiern siere Kinbeit durch gemeinsschaftliches Essen zur Nachtzeit, gelegentlich auch durch Orgien, wie sie einst dem entstehenden Sbristenthum nachgesagt wurden; bei Tage freilich scheinen sie einander nicht einmal zu kennen und beobachten bie gebräuchliche Distanz ber verschieben Geborenen. Schon mehr als ein Missionar hat, wie Khenius, mit solchen Leuten in der Stille gegessen und getrunken; die Alehnlichkeit bes Protesis hat auch bereits mehr als einen Sakteya zur Untersuchung ber Ansprüche bes Ehristenthums und zur Tause geführt.

Es ift ferner befannt, bag noch immer ba und bort neue Religionen in beschränkten Lokalitäten Indiens auftauchen. Run zeigt fich bie mertwürbige Erscheinung bei ihnen allen, bag bas Bufammenfpeifen bas Giegel ber neuen Gemeinschaft wirb, ohne bag bie einen von ben anbern irgend Runbe haben. Im Gubmahratta = Lanbe ift fo aus einer Ginführung gemiffer driftlicher Beiffagungen bie Rubi-Gette entftanben; bie Gingeweihten aber effen gufammen, ohne Rudficht auf frühere Raftengemeinschaft. In Ragpur, ergablt Miff. 3. Unberfon*), mifchte fich ein muhammedanischer Fatir unter Sindu's und brachte unter ihnen eine neue eflektische Religion in Aufnahme, die Lehre ber Ralantis. Riebere Brahmanen foloffen fich ber Lehre an, und alle Junger agen und tranten gufammen, indem fie Brod brachen und es einander weiter reichten, ihre Gleich= heit zu bezeugen. Ebenfo taftenfrei geberben fich die Rartabhabichas in Bengalen, bie ben Gott Rrifdna in ihrem Guru (Lebrer) anbeten.

Wie es nun mit der Kaste unter Hinduckristen sich verhält, tann für den Unbefangenen nicht mehr zweiselhaft sein. Zeder getauste Hindu, der das Abendmaßt genossen, ih damit seiner Kaste verlustig gegangen. Er kann rreilich, solches erlaubt die elastische Ratur des Kastengeistes, statt des eingerissen Alten wieder ein ähnliches neues System aufdauen, und zwar mit um so größerer Aussicht auf Erfolg, se bebeutender die Masse ihre sich bei schaptisch auf Erfolg, je bebeutender die Masse ihre ind ganz Indien — ist es gelungen, nicht ihre Kaste zu bewahren, sondern ein analoges System von Abstammung abhängiger Unterschiede inmitten der Gemeinde Christianskapien. Die verschiedenen Phasen, welche diese widerlich der Freugnisch des Kastengeises unter der Legide des in Indien allmächtigen Perfommens durcht laufen hat, einzehend zu schildern

Diff. Mag. XII.

^{*)} Caste in its religious and civil character, opposed to Christianity. By J. Roberts. London 1847. p. 57.

icheint nicht ber Muhe werth. Seine Bertheibiger haben Banbe barüber gefdrieben in Englisch und Tamil, als mare es bie mich= tigfte Frage in ber Belt. Das Schlagwort, womit bie Sache entfculbigt wirb, heißt: "burgerlicher Rangunterschieb". Wie febr fie aber ins religiofe Gebiet übergreift, erhellt aus ber Art ihrer Bir= fungen. Es wird 3. B. eine driftliche Sochzeit gefeiert, und bie Bermanbten und Freunde feten fich jum Effen nieder. Ihnen ichließt fich ein eingeborner Miffionar von berfelben Rafte an, ber aber auch fcon mit Europäern gegeffen bat, und fogleich fteben alle Raften= driften auf und verlaffen bas Saus. Gie fürchten, burch Bufammen= fpeifen mit einem ihnen fonft in jeber Begiebung überlegenen Manne fich zu verunreinigen. Reicht ein Miffionar bem burftigen Raften= driften ein Glas Baffer, fo weist er es ab ober trinft es nur mit einem Schauber; lieber geht er gu einem beibnifden Brahmanen und trinkt, mas ber ihm reicht. Ebenso murbe es mit Aposteln gehalten, wenn fie von Fischern ftammten. - "Und wenn ber Beiland felbft gu euch fame, ber mit Gunbern und Bollnern gegeffen bat?" -"Co würden wir nicht mit ihm Mahl halten," tonnte ein Kaftendrift fagen. - Das ift ber "burgerliche Rangunterschieb".

Einsichtige heiben verachten barum solche Christen und ihre Religion, weil diese teine Gemeinschaft zu bewirken im Stande sei, wie z. B. die der Muhammedaner. Mit hohn weisen sie darauf sin, wie am höchsten Feste ihres Dschagannatha in Buri alle Kasten irröblich mit einander speisen; die Gegenwart ihres Sottes reiche hin, sie alle gleich zu machen. Und auch bei ihnen gelte ja das Sprückwort: Unter den Philosophen gibt es keinen Kastenunterschiebe; ob denn nicht das Christenthum höchste Philosophie sein wolle? Gin Brahmane sagte: "Ich halte die Kastenchristen für schlechter als Pareier und Tschandala's; denn sie sind weber hindu's noch Christen: sie nichten gern beides, Heidenthum und Christenthum vereinigen."

Ueber die Aussichten bieser driftlichen Kaste tann wohl wenig Bweifel bestehen. Bürde ihre Abschaffung allein von den Maßregeln abhängen, welche vorsichtige oder zusahrende Missionare und herrische Kirchenhäupter verfügen wollten, so könnte sie – nach Caldwells Ansicht — ihr Leben wohl noch tausend Jahre fristen. Es treten aber ganz andere Kräfte gegen sie auf: der Umschwung der Stimmungen in den unterrichteten Kreisen der Haufdwung der Einstütsse in den unterrichteten Kreisen der Haufthabte, die Einstütsse der Beanntenbierarchie und der Herresordnung, die Opposition des jungen

Indiens, die Bredigt des Brahmaismus, die neuen Berkehrsmittel gu Land und Meer u. f. w. Schon rufen eifrige Reuerer großen Bolfeversammlungen gu: schafft bie Rafte ab und unterrichtet eure Madden! Und bie Tonangeber in Kalkutta und Bombab verkehren frei mit Europäern, haben Röche, bie auch roastbeef für ihre Tafeln ju bereiten miffen, befuchen England und laffen es nachgerabe barauf ankommen, ob bie Raftengesetze gegen fie in Rraft gesetzt merben. Die Umwandlung einer gangen Nation bat angefangen und fie läßt fich nicht allzulange burch ben Wiberftand eines eingebilbeten Bolfleins aufhalten. Aber fur die Ghre und Butunft bes Chriftenthums in Indien muß gewünscht werben, daß es fich vom Rad ber Beit nicht nur nachschleppen laffe, sondern dem Umidwung vorausgebe und ihn in richtige Bahnen leite. Und bag bagu bie beliebte und belobte Ruchternheit tadellofer Orthodoxie nicht hinreicht, fondern auch ein begeifternbes, aufregenbes, gusammenschmelgenbes Element erforberlich ift, mit bem am Ende jelbst etwelche Extravagangen in Rauf genommen werben mußten, bas icheint aus bem vorangeichidten Bang bes Raftenwesens flar bervorzuleuchten. Wo immer in Indien ichroffe Gingelbefehrungen und größere Ermedungen porfamen, da war auch ber Raftengeift wie im Ru weggeblafen; Liebesmahle und Mifcheirathen folgten von felbft. Große Schuld tragt, wer ben Raftengeift allgemach fich wieber festjeten läßt.

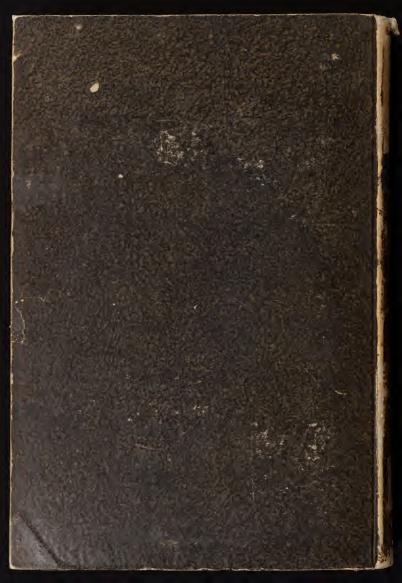
(Schluß folgt.)

Die Fidschi-Inseln.

(Fortsetung.)

Kein volles Jahr noch hatte Eroß in Newa gearbeitet, als von dem Häuptling des eine Stunde nörblich von Mbau gelegenen Inseldens Wiwa die Bitte um einen christlichen Lehrer an ihn gefaugte. Es war der erste berartige Bunich, der an ihn herantrat, so ftressisch sich auch in Beziehung auf andere Dinge die Fibschianer aufs Betteln und Bitten verstanden. Und bennoch ein Bunich, der auch seine bebenkliche Seite hatte. Nasmossmalua, so hieß der





Arbeiter in der Tamil-Miffion.

S S

O

0

5

¥

I

G

ш

ш

A B C

(Fortsetzung.)

9. Dr. Karl Graul und die Kafte in der Tamil-Qaission.*)

liefe fich noch von mehr als einem Tamil=Miffionar, ber feinen Lauf im Frieden vollendet bat, eine erbauliche Stigge entwerfen, wie von den Londonern 23. S. Drew in Madras und Ch. Mault in Nagerfoil, ben Amerikanern Boor und Scubber und Andern. Doch branat fich uns bei ber Betrachtung ihrer Birtfamteit tein augenfällig darafteriftifder Bug auf, ber bie Schilberung berielben besonders unibar maden würde; von bem Manne aber. ber eine gemiffe Art ber Reisepredigt für seine specielle Aufgabe erfannte und bis gu feinem fruben Tobe treu betrieb, von Th. Ragland, ift in biefen Blattern bereits bas Wichtigite erzählt worben (Diff. Mag. Juni 1859). Wir fchließen baber biefe Reihe von Arbeitern in ber Tamilmiffion mit bem leben eines Landsmanns, ber zwar nicht felbst Miffionar mar, aber burch feine Wirksamkeit als Miffionslehrer und eleiter, wie als Dolmetider bes tamilifden Boltsgeiftes einen fehr bebeutenben Giuflug auf biefen Theil bes Miffionsgebiets ansgeübt bat.

Sohn eines anhaltischen Webers (geb 6. Februar 1814) wurde Karl Graul um seiner aufgezeichneten Talente willen frihe von frommen Lehrern zu höberen Studien angeleitet und glänzte bald burch die blühenbe, fräftige Sprache seiner Aufsähe, seinen Wissensteiner und tiefes Naturgefühl bei eigenthümlicher Ungelenkheit seines

Diff. Mag. XII.

^{*)} Dr. A. Grauf und feine Bedeutung für die lutherifche Miffion, von Edgu Grauff Schriften, Hallige Miffionsuachrichten und Evangesliche Intherifches Miffionsblaatt, Pamphste u. f. w.